



EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg Telefax (+352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int Internet-Adresse: <http://simap.eu.int>

BEKANNTMACHUNG VERGEBENER AUFTRÄGE IN DEN BEREICHEN VERTEIDIGUNG UND SICHERHEIT

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER / AUFTRAGGEBER

I.1 NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

Offizielle Bezeichnung: BUNDESMINISTERIUM FÜR LANDESVERTEIDIGUNG	Nationale Identifikationsnummer: (falls bekannt)	
Postanschrift: Roßauer Lände 1		
Ort: Wien	Postleitzahl: 1090	Land: Österreich
Kontaktstelle(n): BMLV, Kaufmännische Abteilung 4 Zu Händen von: ADir Heimo ROTTER	Telefon: +43 050201/1023941	
E-Mail: ka.4@bmlv.gv.at	Fax: +43 050201/1017028	
Internet-Adresse(n)(falls zutreffend): Hauptadresse des Auftraggebers (URL): www.bundesheer.at Adresse des Beschafferprofils (URL): Elektronischer Zugang zu Informationen (URL): Elektronische Einreichung von Angeboten und Teilnahmeanträgen (URL): www.auftrag.at		

I.2 ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS

☒ Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen	☐ Einrichtung des öffentlichen Rechts
☐ Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene	☐ Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation
☐ Regional- oder Lokalbehörde	☐ Sonstiges:
☐ Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene	

I.3 HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

☐ Allgemeine öffentliche Verwaltung	☐ Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen
☒ Verteidigung	☐ Sozialwesen
☐ Öffentliche Sicherheit und Ordnung	☐ Freizeit, Kultur und Religion
☐ Umwelt	☐ Bildung
☐ Wirtschaft und Finanzen	☐ Sonstiges:
☐ Gesundheit	

I.4 AUFTRAGSVERGABE IM AUFTRAG ANDERER ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber:	Ja ☐ Nein ☒
--	--

(falls ja, weitere Angaben zu diesen öffentlichen Auftraggebern bitte in Anhang A)

ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

II.1) BESCHREIBUNG

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags

M-Boot 80/klein - GENERALSANIERUNG

II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung, Lieferung bzw Dienstleistung

(Bitte nur eine Kategorie - Bauauftrag, Lieferung oder Dienstleistungen - auswählen, und zwar die, die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand am ehesten entspricht.)

(a) Bauauftrag ☐	(b) Lieferung ☐	(c) Dienstleistungen ☒
Ausführung ☐	Kauf ☐	<u>Dienstleistungskategorie: Nr.:1</u> Bei Aufträgen für Dienstleistungskategorien 21 bis 26 (s. Anhang C): Sind Sie mit der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung einverstanden? Ja ☐ Nein ☐
Planung und Ausführung ☐	Leasing ☐	
Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den vom öffentlichen Auftraggeber genannten Erfordernissen ☐	Miete ☐	
	Mietkauf ☐ Eine Kombination davon ☐	

Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung:

Salzburg

NUTS-Code:AT32

NUTS-Code:

NUTS-Code:

NUTS-Code:

II.1.3) Angaben zur Rahmenvereinbarung

Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung □

II.1.4) Kurze Beschreibung des Auftrags oder des Beschaffungsvorhabens

Sanierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen für M-Boote um die Verkehrs- und Betriebssicherheit wieder herzustellen und die Boote auf neuen technischen Stand zu bringen.

II.1.5) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

	Hauptteil	Zusatzteil (falls zutreffend)
Hauptgegenstand	50244000	[] [] [] [] [] [] [] []
Ergänzende Gegenstände	[] [] - [] [] [] - [] [] []	[] [] [] [] [] [] [] []
	[] [] - [] [] [] - [] [] [] []	[] [] [] [] [] [] [] []
	[] [] - [] [] [] - [] [] [] []	[] [] [] [] [] [] [] []
	[] [] - [] [] [] - [] [] [] []	[] [] [] [] [] [] [] []

II.2) ENDGÜLTIGER GESAMTAUFTRAGSWERT

II.2.1) ENDGÜLTIGER GESAMTAUFTRAGSWERT (Bitte nur den endgültigen				
---	--	--	--	--

Gesamtauftragswert, einschließlich aller Aufträge, Lose, Verlängerungen und Optionen ohne in Zahlen angeben; Angaben zu einzelnen Aufträgen machen Sie bitte in Abschnitt V: Auftragsvergabe)	MwSt.	Einschließlich MwSt.	MwSt.- Satz (%)
---	-------	-------------------------	--------------------

Wert 3209570 EUR	☐	☐	bei
oder niedrigstes Angebot / höchstes Angebot das berücksichtigt wurde.	☐	☐	bei

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) VERFAHRENSART

IV.1.1) Verfahrensart	
Nichtoffen ☒	Verhandlungsverfahren mit Auftragsbekanntmachung ☐
Beschleunigtes Verhandlungsverfahren ☐	
Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren ☐	
Wettbewerblicher Dialog ☐	Verhandlungsverfahren ohne Auftragsbekanntmachung ☐ Eine Auftragsvergabe ohne vorherige Auftragsbekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union muss vom öffentlichen Auftraggeber / vom Auftraggeber begründet werden. Bitte Anhang D3 ausfüllen.

IV.2) ZUSCHLAGSKRITERIEN

IV.2.1) Zuschlagskriterien (bitte Zutreffendes ankreuzen)			
Niedrigster Preis ☒			
oder			
das wirtschaftlich günstigste Angebot ☐		in Bezug auf folgende Kriterien:	
Kriterien	Gewichtung	Kriterien	Gewichtung
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	
IV.2.2) Angaben zur elektronischen Auktion			
Eine elektronische Auktion durchgeführt		Ja ☐ Nein ☒	

IV.3) VERWALTUNGSANGABEN

IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber/beim Auftraggeber: (falls zutreffend)	
GZ E90034/1/3-KA/2020	
IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags Ja ☐ Nein ☒	
(falls ja, bitte Zutreffendes ankreuzen bzw. ausfüllen)	
Vorinformation ☐	Bekanntmachung eines Beschafferprofils ☐
Bekanntmachungsnummer in ABI: /S - vom / / (tt/mm/jjjj)	
Auftragsbekanntmachung ☐	
Bekanntmachungsnummer in ABI: /S - vom / / (tt/mm/jjjj)	
Freiwillige Ex-ante-Transparenzbekanntmachung: ☐	
Bekanntmachungsnummer in ABI: /S - vom / / (tt/mm/jjjj)	

Sonstige frühere Bekanntmachungen <i>falls zutreffend</i> ☐
Bekanntmachungsnummer in ABI: /S - vom / / (tt/mm/jjjj)

ABSCHNITT V: AUFTRAGSVERGABE

AUFTRAGS-NR:1 LOS-NR: BEZEICHUNG: M-BOOT 80/KLEIN - GENERALSANIERUNG

V.1) TAG DER ZUSCHLAGSENTSCHEIDUNG: 15/09/2020(tt/mm/jjjj)			
V.2) ANGABEN ZU DEN ANGEBOTEN: Anzahl der eingegangenen Angebote: 1 Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 1			
V.3) NAME UND ANSCHRIFT DES WIRTSCHAFTSTEILNEHMERS, ZU DESSEN GUNSTEN DER ZUSCHLAG ERTEILT WURDE			
Offizielle Bezeichnung: ÖSWAG Werft Linz AG Nfg. GmbH & CoKG			
Postanschrift: Hafenstraße 61			
Ort: LINZ	Postleitzahl: 4010	Land: Österreich	
E-Mail:	Telefon:		
Internet-Adresse (URL):	Fax:		
V.4) ANGABEN ZUM AUFTRAGSWERT (in Zahlen)			
	ohne MwSt.	einschließlich MwSt.	MwSt.-Satz (%)
Ursprünglich veranschlagter Gesamtauftragswert (falls zutreffend)	☐	☐	bei
Wert:			
Endgültiger Gesamtauftragswert	☐	☐	bei
Wert: 3209570 EUR			
oder niedrigstes Angebot / höchstes Angebot das berücksichtigt wurde.	☐	☐	bei
Bei jährlichem oder monatlichem Wert bitte Anzahl der Jahre ODER Monate angeben:			
V.5) Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen			
Es können Unteraufträge vergeben werden			Ja ☐ Nein ☒
(falls ja, in Zahlen) Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:			
Wert Ohne MwSt. unbekannt:			☒
Währung: Anteil:			
Kurze Beschreibung des Wertes/Anteils des Auftrags, der an Subunternehmer vergeben werden kann (falls bekannt):			

Alle oder bestimmte Unteraufträge werden im Rahmen eines Wettbewerbsverfahrens vergeben (siehe Titel III der Richtlinie 2009/81/EG) ☐			
Ein Teil des Auftrags wird im Wettbewerbsverfahren als Unterauftrag vergeben (siehe Titel III der Richtlinie 2009/81/EG) ☐			

ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN

VI.1) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union AUFTRAG IN VERBINDUNG MIT EINEM VORHABEN UND /ODER PROGRAMM DAS AUS MITTELN DER EUROPÄISCHEN UNION FINANZIERT WIRD (falls ja) Angabe der Vorhaben und/oder Programme:			Ja ☐ Nein ☒
VI.2) ZUSÄTZLICHE ANGABEN: (falls zutreffend) _____ _____ _____			
VI.3) RECHTSBEHELFSVERFAHREN/NACHPRÜFUNGSVERFAHREN			
VI.3.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren			
Offizielle Bezeichnung: Bundesverwaltungsgericht			
Postanschrift: Erdbergstraße 192 – 196			
Ort: Wien	Postleitzahl: 1030	Land: Österreich	
E-Mail: einlaufstelle@bvwg.gv.at	Telefon: +43 0160149-0		
Internet-Adresse (URL): https://www.bvwg.gv.at/	Fax: +43 0171123-8891541		
Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren (falls zutreffend)			
Offizielle Bezeichnung:			
Postanschrift:			
Ort:	Postleitzahl:	Land: Österreich	
E-Mail:	Telefon:		
Internet-Adresse (URL):	Fax:		
VI.3.2) Einlegung von Rechtsbehelfen (bitte Abschnitt VI.3.2 ODER ggf. Abschnitt VI.3.3 ausfüllen) Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: _____ _____			
VI.3.3) Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind			
Offizielle Bezeichnung: Bundesverwaltungsgericht			
Postanschrift: Erdbergstraße 192-196			
Ort: Wien	Postleitzahl: 1030	Land: Österreich	
E-Mail: einlaufstelle@bvwg.gv.at	Telefon: +43 0160149-0		
Internet-Adresse (URL): www.bvwg.gv.at	Fax: +43 0171123-8891541		
VI.4) TAG DER ABSENDUNG DIESER BEKANNTMACHUNG : / /			

ANHANG C**Dienstleistungen in Abschnitt II: Auftragsgegenstand**

Kategorie Nr. ¹	Bezeichnung
1	Instandhaltung und Reparatur
2	Militärhilfe für das Ausland
3	Verteidigung, militärische Verteidigung und zivile Verteidigung
4	Auskunfts- und Schutzdienste

5	Landverkehr
6	Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr
7	Postbeförderung im Landverkehr sowie Luftpostbeförderung
8	Eisenbahnverkehr
9	Schifffahrt
10	Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs
11	Telekommunikation
12	Finanzdienstleistungen: Versicherungsdienstleistungen
13	Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
14	Forschung und Entwicklung ² sowie Bewertungstests
15	Rechnungslegung, Abschlussprüfung und Buchhaltung
16	Unternehmensberatung ³ und verbundene Tätigkeiten
17	Architektur, technische Beratung und Planung, integrierte technische Leistungen, Stadt- und Landschaftsplanung, zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung, technische Versuche und Analysen
18	Gebäudereinigung und Hausverwaltung
19	Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen
20	Ausbildung, Schulung und Simulation in den Bereichen Verteidigung und Sicherheit
Kategorie Nr. ⁴	Bezeichnung
21	Gaststätten und Beherbergungsgewerbe
22	Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs
23	Rechtsberatung
24	Arbeits- und Arbeitskräftevermittlung ⁵
25	Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen
26	Sonstige Dienstleistungen

¹ Dienstleistungskategorien im Sinne von Anhang I der Richtlinie 2009/81/EG.

² Ohne Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen gemäß Artikel 13 Buchstabe j der Richtlinie 2009/81/EG.

³ Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

⁴ Dienstleistungskategorien im Sinne von Anhang II der Richtlinie 2009/81/EG.

⁵ Außer Arbeitsverträge.